

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part I

Partie I

OTTAWA, THURSDAY, AUGUST 6, 2015

OTTAWA, LE JEUDI 6 AOÛT 2015

CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Amendment to the List of Electoral Districts set out in Schedule 3 to the Canada Elections Act

Pursuant to subsection 539(2) of the *Canada Elections Act*, S.C. 2000, c. 9, notice is given that the list of electoral districts set out in Schedule 3 to the Act is amended as follows:

under the heading “*Province of Ontario*”

by deleting:

Nickel Belt

under the heading “*Province of Quebec*”

by deleting:

Nunavik—Eeyou

by adding, in alphabetical order:

Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou

under the heading “*Province of Manitoba*”

by deleting:

Churchill

Dauphin—Swan River

by adding, in alphabetical order:

Churchill—Keewatinook Aski

Dauphin—Swan River—Neepawa

Selkirk—Interlake—Eastman

under the heading “*Province of British Columbia*”

by deleting:

Chilliwack—Fraser Canyon

Kamloops—Thompson

Prince George—Peace River

Vancouver Island North

West Vancouver—Sunshine Coast

by adding, in alphabetical order:

Kamloops—Thompson—Cariboo

Mission—Matsqui—Fraser Canyon

North Island—Powell River

Prince George—Peace River—Northern Rockies

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Modification à la liste de circonscriptions figurant à l'annexe 3 de la Loi électorale du Canada

Conformément au paragraphe 539(2) de la *Loi électorale du Canada*, L.C. 2000, ch. 9, avis est donné que la liste des circonscriptions figurant à l'annexe 3 de la Loi est modifiée, comme suit :

sous la rubrique « *Province d'Ontario* » :

par suppression de :

Nickel Belt

sous la rubrique « *Province de Québec* » :

par suppression de :

Nunavik—Eeyou

par adjonction, en ordre alphabétique, de :

Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou

sous la rubrique « *Province du Manitoba* » :

par suppression de :

Churchill

Dauphin—Swan River

par adjonction, en ordre alphabétique, de :

Churchill—Keewatinook Aski

Dauphin—Swan River—Neepawa

Selkirk—Interlake—Eastman

sous la rubrique « *Province de la Colombie-Britannique* » :

par suppression de :

Chilliwack—Fraser Canyon

Kamloops—Thompson

Prince George—Peace River

Île de Vancouver-Nord

West Vancouver—Sunshine Coast

par adjonction, en ordre alphabétique, de :

Kamloops—Thompson—Cariboo

Mission—Matsqui—Fraser Canyon

North Island—Powell River

Prince George—Peace River—Northern Rockies

under the heading “*Province of Saskatchewan*”

by deleting:

Churchill River
Saskatoon—Humboldt
Saskatoon—Wanuskewin

by adding, in alphabetical order:

Carlton Trail—Eagle Creek
Desnethé—Missinippi—Churchill River

under the heading “*Province of Alberta*”

by deleting:

Athabasca
Lethbridge
Peace River
Westlock—St. Paul
Wetaskiwin
Wild Rose

by adding, in alphabetical order:

Fort McMurray—Cold Lake
Grande Prairie—Mackenzie
Lakeland
Medicine Hat—Cardston—Warner
Peace River—Westlock

under the heading “*Province of Newfoundland and Labrador*”

by deleting:

Avalon
Bonavista—Exploits
Humber—St. Barbe—Baie Verte
Random—Burin—St. George’s

by adding, in alphabetical order:

Bonavista—Burin—Trinity
Coast of Bays—Central—Notre Dame
Long Range Mountains

August 2, 2015

MARC MAYRAND
Chief Electoral Officer

sous la rubrique « *Province de la Saskatchewan* » :

par suppression de :

Rivière Churchill
Saskatoon—Humboldt
Saskatoon—Wanuskewin

par adjonction, en ordre alphabétique, de :

Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill
Sentier Carlton—Eagle Creek

sous la rubrique « *Province d’Alberta* » :

par suppression de :

Athabasca
Lethbridge
Peace River
Westlock—St. Paul
Wetaskiwin
Wild Rose

par adjonction, en ordre alphabétique, de :

Fort McMurray—Cold Lake
Grande Prairie—Mackenzie
Lakeland
Medicine Hat—Cardston—Warner
Peace River—Westlock

sous la rubrique « *Province de Terre-Neuve-et-Labrador* » :

par suppression de :

Avalon
Bonavista—Exploits
Humber—St. Barbe—Baie Verte
Random—Burin—St. George’s

par adjonction, en ordre alphabétique, de :

Bonavista—Burin—Trinity
Coast of Bays—Central—Notre Dame
Long Range Mountains

Le 2 août 2015

Le directeur général des élections
MARC MAYRAND

CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Withdrawal of Three By-election Writs

Notice is hereby given, pursuant to section 551 of the *Canada Elections Act* (S.C. 2000, c. 9), that the writs issued on May 3, 2015, for federal by-elections to be held in the following electoral districts on October 19, 2015, are deemed to have been superseded and withdrawn under subsection 31(3) of the *Parliament of Canada Act*, therefore cancelling the said by-elections:

Ottawa West—Nepean, Ontario
Peterborough, Ontario
Sudbury, Ontario

August 2, 2015

MARC MAYRAND
Chief Electoral Officer

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Retrait de trois brevets pour des élections partielles

Avis est par la présente donné, conformément à l'article 551 de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9), que les brevets délivrés le 3 mai 2015 pour les élections partielles du 19 octobre 2015 dans les circonscriptions suivantes sont réputés remplacés et retirés en vertu du paragraphe 31(3) de la *Loi sur le Parlement du Canada*, annulant ainsi lesdites élections partielles :

Ottawa-Ouest—Nepean (Ontario)
Peterborough (Ontario)
Sudbury (Ontario)

Le 2 août 2015

Le directeur général des élections
MARC MAYRAND